



PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/1613/02/2004

ORYGINAL

Wyrób / product: **Emalia fталowa ogólnego stosowania RAFTAL (różne kolory)**

Zawierający / containing: żywicę fталową, rozpuszczalniki organiczne, pigmenty, wypełniacze i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania na zewnątrz i wewnątrz pomieszczeń w budynkach mieszkalnych, użyteczności publicznej, usługowych i przemysłowych (w tym w przemyśle spożywczym - wszędzie tam gdzie nie jest wymagany bezpośredni kontakt z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

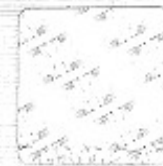
Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W czasie i po zastosowaniu wyrobu pomieszczenie należy wietrzyć do zaniku charakterystycznego zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.
26-600 Radom
ul. Czarna 29



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.
26-600 Radom
ul. Czarna 29

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2008-04-28 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2008-04-28
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 grudnia 2004
The date of issue of the certificate:

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Dr J. Świątczak
Dr J. Świątczak